

31992D0452

L 250/40

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

29.8.1992

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**tat-30 ta' Lulju 1992****li tistabilixxi lista ta' gruppi approvati għall-ġbir ta' embrijoni f'pajjiżi terzi għall-esportazzjoni ta' embrijoni ta' bovini lejn il-Komunità**

(92/452/KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/556/KEE tal-25 ta' Settembru 1989 dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa ta' annimali li tirregola l-kummerċ intra-Komunitarju fil-, u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' embrijoni ta' annimali domestiċi tal-ispeċje tal-bovini ⁽¹⁾, kif l-aħhar emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE ⁽²⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 8 tiegħu,

Billi l-lista ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri għandhom il-permess li jimportaw embrijoni ta' bovini kienet giet stabbilita fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 91/270/KEE ⁽³⁾;

Billi issa huwa meħtieġ li tithejja l-lista ta' gruppi approvati għall-ġbir ta' embrijoni f'kull pajjiż terz ta' fuq il-lista stabbilita fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 91/270/KEE;

Billi huwa stabbilit li s-servizzi veterinarji fil-pajjiżi terzi li huma inklużi fil-lista stabbilita fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 91/270/KEE jeżerċitaw poteri adegwati u kontroll xieraq fuq il-gruppi ta' ġbir ta' embrijoni li joperaw fit-territorji tagħhom u billi l-istess servizzi veterinarji kienu ntrabtu li japprovaw il-ġbir, l-ipproċessar u l-ħażna ta' embrijoni ta' bovini għall-esportazzjoni lejn il-Komunità biss minn dawk il-gruppi li jissodisfaw bis-sħiħ il-ħtiġijiet ta' Kapitoli I u II t'L-Anness A tad-Direttiva 89/556/KEE;

Billi s-servizzi veterinarji ta' pajjiżi terzi li jinstabu fuq il-lista ntrabtu li jnehħu l-approvazzjoni minn gruppi ta' ġbir ta' embrijoni jekk xi wiehed jew aktar mill-kondizzjonijiet tal-approvazzjoni ma jkunux aktar osservati u għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'tali tibdiliet;

Billi l-awtoritajiet veterinarji kompetenti ta' uħud mill-pajjiżi terzi ta' fuq il-lista ma preżentawx il-lista ta' gruppi approvati għall-ġbir ta' embrijoni u informazzjoni ġdida tista' tkun fornuta biss lill-Kummissjoni; billi huwa meħtieġ li tkun eżaminata mill-ġdid u emendata din id-Deciżjoni;

Billi iżda l-miżuri kif ipprovduti f'din id-Deciżjoni huma bi qbil ma' l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom jimpurtaw embrijoni minn pajjiżi terzi biss jekk dawn ikunu ngābru, ġew ipproċessati u maħżuna minn tim ta' ġbir ta' embrijoni inklużi fil-listi tal-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, it-30 ta' Lulju 1992.

Għall-Kummissjoni

Ray MAC SHARRY

Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 302, tad-19.10.1989, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 224, tat-18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ ĠU L 134, tad-29.5.1991, p. 56.

L-ANNESS

Timijiet ta' ġbir ta' embrijoni approvati mill-awtoritajiet veterinarji kompetenti ta' dawn il-pajjiżi terzi segwenti huma mnizzla flimkien man-numru ta' approvazzjoni u l-isem tal-veterinarju tat-tim.

CANADA

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|-----------------|---|------------------------|
| E542 | Canadiana Genetics, Carstairs, Alberta | Dr Martin Wenkoff |
| E764 | Alta Genetics Inc., Calgary, Alberta | Dr R.J. McAllister |
| E764 | Alta Genetics Inc., Calgary, Alberta | Dr R.E. Janzen |
| E593 | DRI Embryo Transplant, Crossfield, Alberta | Dr S. Rairdon |
| E593 | DRI Embryo Transport, Crossfield, Alberta | Dr R. Davis |
| E72 | Western Ontario, Breeders Inc., Woodstock, Ontario | Dr B. Hill |
| E652 | Trans Tech Genetics, Saskatoon, Saskatchewan | Dr V. Pawlyshen |
| E812 | New England Genetics, Turner, Maine, USA | Dr Richard Whittaker |
| E630 | Progressive Dairy Techniques, Cambridge, Ontario | Dr J. Draper |
| E546 | Emtech Genetics Ltd 19790 – 88th Street, Langley, British Columbia | Dr G.K. McDonald |
| E549 | Dairy Veterinary Services Ltd 5904 Interprovincial Highway, Yarrow, British Columbia | Dr R. Vanderwal |
| E733 | Boviteq Inc., 1425, Grand rang, Saint-François Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 7A9 | Dr Denis-Pierre Ménard |
| E661 | Clinique vétérinaire - Saint-Louis, 84 Principale, CP 30, Saint-Louis de Gonzague, Québec, J0S 1T0 | Dr Roger Sauvé |
| E661 | Clinique vétérinaire - Saint-Louis, 84 Principale, CP 30, Saint-Louis de Gonzague, Québec, J0S 1T0 | Dr Richard Rémillard |
| E661 | Clinique vétérinaire - Saint-Louis, 84 Principale, CP 30, Saint-Louis de Gonzague, Québec, J0S 1T0 | Dr Guy Massicotte |
| E770 | PO Box 648, Port Perry, Ontario | Dr Roger Holtby |
| E1067 | R.R.1, Port Perry, Ontario | Dr Ralph Warren |
| E70 | Eastern Breeders Inc., Kemptville, Ontario | Dr Jim Algire |
| E70 | Eastern Breeders Inc., Kemptville, Ontario | Dr Myron Mills |

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|-----------------|---|-----------------------|
| E933 | Service Embryotec, 1215 rue de Samos, Sillery, Québec G1T 2K5 | Dr Louis Picard |
| E866 | Clinique Vétérinaire Saint-Alexis, 3 rue Landry, Saint-Alexis de Montcalm, Québec, J0K 1T0 | Dr Jacques Cloutier |
| E876 | 269 rue Élizabeth, CP 670, Thurso, Québec J0X 3B0 | Dr Pierre Thibaudeau |
| E1027 | 210 rue du Moulin, CP 68, Durham-Sud, Québec, J0H 2C0 | Dr Raymond Houde |
| E827 | 216 rue Campagna, Arthabaska, Québec, G6P 6A2 | Dr Richard Landry |
| E868 | Abbey Hill Cattle Co., RR7, Woodstock, Ontario, N4S 7W2 | Dr Maarten Ringleberg |

NEW ZEALAND

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|-----------------|--|--------------------------|
| NZET 1 | Ingram Road, RD3, Drury | Thomas Edward Dixon |
| NZET 2 | 53 Mutu Street, Te Awamutu | David Leslie Hayman |
| NZET 3 | 37 Liverpool Street, Kawerau | John David Hepburn |
| NZET 4 | Willowbank, RD3, Amberley | Garry Neil Sanderson |
| NZET 5 | Brunthill Breeders, PO Box 3186, Tauranga | Charles Gilbert Sinclair |

UNITED STATES OF AMERICA

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|-----------------|--|-------------------|
| 91CA035 E689 | Golden Genes, 3899 W Davis Avenue, Riverdale, CA | Kenneth Halback |
| 91CA040 E692 | Emtran West, 323 Lander Avenue, Turlock, CA | James Webb |
| 91CA049 E553 | Sunnyside Veterinary Clinic, 7684a E. Kings Canyon, Fresno, CA | B. H. Cutright |
| 91IA016 E608 | Trans Ova Genetics, RR 1, Box 144A, Sioux Center, IA | David Faber |
| 91IA027 E509 | Maplehurst Ova Trans, RR 1, Box 124, Keota, IA | R. A. Carmichael |

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|-----------------|--|---------------------|
| 91IA029 E544 | Westwood Embryo Services, RR 1, Box 44, Waverly, IA | James K. West |
| 91IL002 E648 | North Central Embryo, 1060 W Rock Grove Road, Orangeville, IL | Lawrence W. Strelow |
| 91IL003 E648 | North Central Embryo, 1060 W Rock Grove Road, Orangeville, IL | Dan Kleckler |
| 91IL004 E833 | Reeser Embryo Transf, RR 2, Box 144, Monticello, IL | D. Philip Reeser |
| 91IL008 E562 | Dixon Vet Hospital, 605 1L, Rt 2, Dixon, IL | James R. Collins |
| 91KS028 E726 | Sun Valley Veterinary, Rt 2, Box 146, Salina, KS | Glenn Engelland |
| 91KS047 E552 | Great Plains ET, 5541 SE 69th Street, Berryton, KS | Donald G. Atteberry |
| 91KY014 E592 | Bov Eq Et, PO Box 787, Russellville, KY | Jenks Britt |
| 91ME001 E812 | New England Genetics, Rt 4, PO Box 217, Turner, ME | Richard Whitaker |
| 91ME009 E585 | Pinetree-R ET Services, PO Box, 249 North Anson, ME | Paul L. Rouillard |
| 91ME018 E812 | New England Genetics, Rt 4, PO Box 217, Turner, ME | Randy A. Musack |
| 91MI017 E599 | Reproductive Special, 4915 Delta River Drive, Lansing, MI | Graig Thompson |
| 91MN046 E594 | Future Genetics ET, Box 87, Lewiston, MN | Clair D. Sauer |
| 91MO032 E597 | Reproductive Resources, Hwy 160 W Reynolds Building, Forsyth, MO 65653 | Dennis Schmitt |
| 91NC054 E705 | Apex Veterinary Hospital, 1600 E Williams Street, Apex, NC | Samuel P. Galphin |
| 91NJ021 E503 | Huff-N-Puff ET, PO Box 418, Vincentown, NJ | William H. Pettitt |
| 91NY013 E706 | Copake Veterinary Hospital, Copake Falls, NY | Mark E. Henderson |
| 91NY023 E582 | Delaware Valley VS, Box 259, Andes Star, Delhi, NY | Brad Pedersen |
| 91OH024 E7 | Selet Embryos, Inc., 11555, US 42, Plain City, OH | Tye J. Henschen |

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|------------------|--|-------------------|
| 91OH025 E568 | Ohio Embryo Transfer, 43629, SR 558, Columbiana, OH | Max M. VanBuren |
| 91PA005 E512 | EmTran Inc., 197 Bossier Road, Elizabethtown, PA | Alan MaCauley |
| 91PA022 E996 | Next Generation ET 815, Pleasure Road, Lancaster, PA | Allen Rushmer |
| 91PA026 E768 | Cornerstone Genetics, RR *2, Box 654, Mt Joy, PA | Larry Kennel |
| 91PA041 E963 | Bovet Creations RD 1, Box 454, New Enterprises PA | Walter North |
| 91PA043 E560 | Penn England ET, RD 1, Box 151A, Williamsburg, PA | Barry England |
| 91PA044 E1010 | Keystone Embryo Services, RD 2, Box 328, Mt Joy PA | Jack Tate |
| 91TN006 E538 | Harrogate Genetics, US Highway, 25 E, Harrogate, TN | Edwin Robertson |
| 91TN007 E538 | Harrogate Genetics, US Highway 25 E, Harrogate, TN | Sam Edwards |
| 91TX012 E948 | Affiliated Genetics, 10105 FM 471, South Castroville, TX | Sam Castleberry |
| 91TX019 E516 | Granada Biosciences, Rt 1, Box 201 Marquez TX | Dan R. Miller |
| 91TX050 E548 | Spring Creek Embryo, Rt 2, Box 169-A Weatherford, TX | Brad K. Stroud |
| 91VA030 E530 | Blue Ridge Embryos, PO Box 913 Blacksburg, VA | John Heizer |
| 91VA031 E576 | ABC Embryonics, Rt 1, Box 1080 Church Road, VA | Beecher H. Watson |
| 91WA020 E572 | North West Veterinary Clinic, 8500 Cedarhome Drive, Stanwood, WA | E. E. Elefson |
| 91WA048 E11 | Carnation Research, 28901 NE, Carnation F, Carnation, WA | Erich Studer |
| 91WI010 E778 | River Valley Vet Clinic, E5721, CTH B, Plain, WI | John Schneller |
| 91WI011 E778 | River Valley Vet Clinic, E5721, CTH B, Plain, WI | Mike Kieler |
| 91WI015 E722 | Malin Embryo Transfer, N5404A, HWY 151, Fond du lac, WI | Stephen Malin |

| Approval number | Address | Team Veterinarian |
|------------------|--|---------------------|
| 91WI033 E725 | Midwest ET Service, 616 Highway, 63, Baldwin, WI | David B. Duxbury |
| 91WI038 E1053 | Segga ET, SC, Box 296, 306 S Pine, Weyauwega, WI | Scott Allenstein |
| 91WI039 E547 | Paradocs Et, Inc., 121 Packerland Drive, Green Bay, WI | Scott Armbrust |
| 91WI042 E708 | Progressive ET, 916 N Central Avenue, Marshfield, WI | Richard Schulte |
| 91WI045 E655 | Sunshine Genetics, Rt 2, Box 38, Whitewater WI | Dan Hornickel |
| 91WI047 E840 | County Veterinary Hospital, 1320 15th Avenue, Bloomer, WI | Eugene Buchner |
| 92KY053 E702 | Green River ET Service, 3250 Nashville Road, Bowling Green, KY | James Herbert Brown |
| 92MN048 E754 | Portland Prairie EMB, Rt. I, Box 46 Caledonia, MN | Charles D. Wray |
| 92MO047 E762 | Sho Me Embryos, Rt. I Box 368 Boonville, MO | Greg Lenz |
| 92WI051 E29 | ABS Specialty Gen., 3804 Vinburn Road, De Forest, WI | Lee Mathens |
| 91WI048 E29 | ABS Spec., Genetics, 3804 Vinburn Road, DeForest, WI | Patrick Phillips |